

## **AVISO LEGAL SOBRE LAS CUENTAS DE AHORRO Y CUENTAS CORRIENTES**

Cooperativa de Crédito BID Global  
1300 New York Avenue, Washington DC 20577

*Este aviso legal contiene información sobre condiciones, comisiones y tasas de dividendos para algunas de las cuentas que ofrecemos.*

*La tasa de dividendos y los rendimientos porcentuales anuales están vigentes desde el 23-05-2018.*

### **CUENTA DE AHORRO PRIMARIA**

**Información sobre tasas:** Esta cuenta es una cuenta que genera dividendos. A la última fecha de declaración de dividendos, 31-08-2017, la tasa de dividendos era 0,30%, con un rendimiento porcentual anual de 0,30%.

La tasa de dividendos y el rendimiento porcentual anual pueden variar. Podremos cambiar diariamente la tasa de dividendos de la cuenta a nuestra discreción, según lo determine la Junta Directiva de la Cooperativa. Los dividendos empiezan a generarse el día hábil en que usted deposita artículos no monetarios (por ejemplo, cheques). Los dividendos serán capitalizados y acreditados mensualmente a la cuenta.

**Período de dividendos:** Para este tipo de cuenta, el período de dividendos es mensual. Por ejemplo, la fecha de inicio del primer período de dividendos del año calendario es 01-08-2017, y la fecha de cierre de ese período de dividendos es 31-08-2017. Todos los demás períodos de dividendos siguen el mismo esquema de fechas. La fecha de declaración de dividendos es a continuación de la fecha de cierre del período de dividendos. En el ejemplo anterior es 31-08-2017.

**Información sobre saldos:** Para calcular los dividendos en la cuenta usamos el método de saldo diario. Este método aplica cada día una tasa periódica diaria al principal en la cuenta. Debe mantener un saldo mínimo diario de \$50,00 en la cuenta para que se aplique el rendimiento porcentual anual referido.

**Limitaciones:** Para abrir esta cuenta debe depositar \$50,00. Puede hacer seis (6) transferencias desde su cuenta cada cuatro (4) semanas o período similar, siempre que se hagan mediante transferencia preautorizada o automática, o por acuerdo, orden o instrucción telefónicas (incluyendo transmisión de datos), o por cheque, retiro, tarjeta de débito u orden similar (incluyendo transacciones en el punto de venta o servicio [POS]), si corresponde, realizadas por el titular de la cuenta y pagaderas a terceros. No hay límite en la cantidad de transferencias y retiros realizados en persona, por mensajero, por correo o en cajeros automáticos.

### **CUENTA DE AHORRO**

**Información sobre tasas:** Esta cuenta es una cuenta que genera dividendos. A la última fecha de declaración de dividendos, 31-08-2017, la tasa de dividendos era 0,30%, con un rendimiento porcentual anual de 0,30%.

La tasa de dividendos y el rendimiento porcentual anual pueden variar. Podremos cambiar diariamente la tasa de dividendos de la cuenta a nuestra discreción, según lo determine la Junta Directiva de la Cooperativa. Los dividendos empiezan a generarse el día hábil en que usted deposita artículos no monetarios (por ejemplo, cheques). Los dividendos serán capitalizados y acreditados mensualmente a la cuenta.

**Período de dividendos:** Para este tipo de cuenta, el período de dividendos es mensual. Por ejemplo, la fecha de inicio del primer período de dividendos del año calendario es 01-08-2017, y la fecha de cierre de ese período de dividendos es 31-08-2017. Todos los demás períodos de dividendos siguen el mismo esquema de fechas. La fecha de declaración de dividendos es a continuación de la fecha de cierre del período de dividendos. En el ejemplo anterior es 31-08-2017.

**Información de saldos:** Para calcular los dividendos en la cuenta usamos el método de saldo diario. Este método aplica cada día una tasa periódica diaria al principal en la cuenta. Debe mantener un saldo mínimo diario de \$50,00 en la cuenta para que se aplique el rendimiento porcentual anual referido.

**Limitaciones:** Para abrir la cuenta debe depositar \$50,00. Puede hacer seis (6) transferencias desde su cuenta cada cuatro (4) semanas o período similar, siempre que se hagan mediante transferencia preautorizada o automática, o por acuerdo, orden o instrucción telefónicas (incluyendo transmisión de datos), o por cheque, retiro, tarjeta de débito u orden similar (incluyendo transacciones en el punto de venta o servicio [POS]), si corresponde, realizadas por el titular de la cuenta y pagaderas a terceros. No hay límite en la cantidad de transferencias y retiros realizados en persona, por mensajero, por correo o en cajeros automáticos.

### **CUENTA DE AHORRO DEL CLUB INFANTIL**

**Información sobre tasas:** Esta cuenta es una cuenta que genera dividendos. A la última fecha de declaración de dividendos, 31-08-2017, la tasa de dividendos era 0,30%, con un rendimiento porcentual anual de 0,30%.

La tasa de dividendos y el rendimiento porcentual anual pueden variar. Podremos cambiar diariamente la tasa de dividendos de la cuenta a nuestra discreción, según lo determine la Junta Directiva de la Cooperativa. Los dividendos empiezan a generarse el día hábil en que usted deposita artículos no monetarios (por ejemplo, cheques). Los dividendos serán capitalizados y acreditados mensualmente a la cuenta.

**Período de dividendos:** Para este tipo de cuenta, el período de dividendos es mensual. Por ejemplo, la fecha de inicio del primer período de dividendos del año calendario es 01-08-2017, y la fecha de cierre de ese período de dividendos es 31-08-2017. Todos los demás períodos de dividendos siguen el mismo esquema de fechas. La fecha de declaración de dividendos es a continuación de la fecha de cierre del período de dividendos. En el ejemplo anterior es 31-08-2017.

**Información de saldos:** Para calcular los dividendos en la cuenta usamos el método de saldo diario. Este método aplica cada día una tasa periódica diaria al principal en la cuenta. Debe

mantener un saldo mínimo diario de \$50,00 en la cuenta para que se aplique el rendimiento porcentual anual referido.

**Limitaciones:** Para abrir la cuenta debe depositar \$50,00. Puede hacer seis (6) transferencias desde su cuenta cada cuatro (4) semanas o período similar, siempre que se hagan mediante transferencia preautorizada o automática, o por acuerdo, orden o instrucción telefónicas (incluyendo transmisión de datos), o por cheque, retiro, tarjeta de débito u orden similar (incluyendo transacciones en el punto de venta o servicio [POS]), si corresponde, realizadas por el titular de la cuenta y pagaderas a terceros. No hay límite en la cantidad de transferencias y retiros realizados en persona, por mensajero, por correo o en cajeros automáticos.

### **CUENTA CORRIENTE**

Información sobre tasas: Esta cuenta es una cuenta que genera dividendos. A la última fecha de declaración de dividendos, 31-08-2017, la tasa de dividendos era 0,15%, con un rendimiento porcentual anual de 0,15%.

La tasa de dividendos y el rendimiento porcentual anual pueden variar. Podremos cambiar diariamente la tasa de dividendos de la cuenta a nuestra discreción, según lo determine la Junta Directiva de la Cooperativa. Los dividendos empiezan a generarse el día hábil en que usted deposita artículos no monetarios (por ejemplo, cheques). Los dividendos serán capitalizados y acreditados mensualmente a la cuenta.

**Período de dividendos:** Para este tipo de cuenta, el período de dividendos es mensual. Por ejemplo, la fecha de inicio del primer período de dividendos del año calendario es 01-08-2017, y la fecha de cierre de ese período de dividendos es 31-08-2017. Todos los demás períodos de dividendos siguen el mismo esquema de fechas. La fecha de declaración de dividendos es a continuación de la fecha de cierre del período de dividendos. En el ejemplo anterior es 31-08-2017.

**Información de saldos:** Para calcular los dividendos en la cuenta usamos el método de saldo diario. Este método aplica cada día una tasa periódica diaria al principal en la cuenta. Debe mantener un saldo mínimo diario de \$0,01 en la cuenta para que se aplique el rendimiento porcentual anual referido.

No se exige un saldo mínimo para abrir esta cuenta.

## COMISIONES Y CARGOS DIVERSOS

### Fecha de entrada en vigencia

-: 1 de enero de 2018

### Afiliación

Cuota de socio: \$2,00

Balance mínimo requerido (Cuenta de ahorro regular): \$50,00

### Investigación de cuentas

Cargo por hora: \$25,00

Cargo mínimo: \$5,00

### Pago de facturas

Servicio, por mes: Sin cargo

Detención de pago, por artículo: \$25,00

Artículo devuelto: \$25,00

### Artículos a cobrar en el extranjero

Cheques: \$65.00 más costos de envío de \$15,00\*

### Copia del estado de cuenta

Dentro de los últimos 6 meses: Sin cargo

Más allá más de los últimos 6 meses, por cada estado de cuenta: \$5,00

### Cheques depositados devueltos

Cheques de terceros no emitidos por el depositante: \$10,00

Cheque propio: \$25,00

### Retenciones o deducciones

Retenciones o deducciones: \$35,00\*\*

### Reversión al estado

Comisión por recuperación de cuenta: \$25,00\*\*\*

### Tarjeta de débito MasterCard

Primeras 10 transacciones en cajero automático, por mes: Sin cargo

Cada transacción adicional, por mes: \$1,00

Reemplazo de tarjeta: \$5,00

Pedido urgente: \$30,00

Solicitud de copia de recibo (por copia): \$5,00

Comisión por transacción internacional: 1,10%

### **Copia de cheque**

Primeras 3 copias, por año: Sin cargo

Más de 3 copias - por año, por copia: \$2,50

### **Servicios notariales**

Socios, por documento: Sin cargo

No-socios, por documento: \$2,00

### **Acceso a cuenta en línea**

Acceso a cuenta en línea Sin cargo

### **Compra de cheque oficial**

Compra de cheque oficial: Sin cargo

### **Cuentas corrientes**

Por cada artículo sin fondos suficientes: \$25,00

Cada día de sobregiro: \$15,00

### **Detención de pago**

Solicitud de detención de pago: \$25,00

### **Comisiones por préstamos inmobiliarios**

Comisión por solicitud de préstamo \$200,00\*\*

Comisión por tramitación de préstamo: \$300,00\*\*

Comisión por suscripción de préstamo: \$250,00\*\*

Comisión por "garantizar" la tasa de interés 0,125% del monto del préstamo

Comisión por extensión de la garantía de la tasa de interés: \$250,00

Acuerdo de subordinación: \$150,00

Comisión por solicitar un préstamo con respaldo hipotecario \$100,00

### **Tarifa de compromiso de préstamo**

Monto del préstamo \$10.000 - \$417.000: \$500,00  
Monto del préstamo \$417.001 - \$625.000: \$650,00  
Monto del préstamo \$625.501 - \$1.000.000: \$800,00  
Monto del préstamo \$1.000.001 - \$1.250.000: \$1.000,00  
Monto del préstamo \$1.250.001 - \$2.000.000: \$1.500,00

### **Tarjeta de crédito Visa**

Classic, cargo anual: \$12,00  
Platinum, cargo anual: \$19,00  
Pago atrasado: \$25,00  
Cheque devuelto: \$25,00  
Pago mínimo: 3,00% o \$2.000\*\*\*\*  
Conversión de monedas: \$1,00  
Comisión por adelanto de efectivo: Sin cargo  
Adelanto de efectivo mínimo: \$25,00  
Cargo financiero mínimo: Ninguno  
Reemplazo de tarjeta de crédito: Sin cargo  
Comisión por pedido urgente doméstico: \$45,00  
Comisión por pedido urgente internacional: \$90,00

### **Transferencias bancarias y transferencias electrónicas**

Transferencia bancaria entrante: Sin cargo  
Transferencia bancaria doméstica saliente: \$25,00  
Transferencia bancaria internacional saliente (dólares estadounidenses o moneda extranjera): \$35,00  
Cancelación o corrección de una transferencia bancaria doméstica: \$25,00  
Cancelación o corrección de una transferencia bancaria internacional (cargo del corresponsal): \$40,00  
Transferencia electrónica doméstica (trámite estándar): Sin cargo  
Transferencia electrónica doméstica (entrega al día siguiente): \$10,00

Devolución de transferencia electrónica doméstica vía ACH: \$20,00

Detención de pago de transferencia electrónica doméstica: \$25,00

**Todas las comisiones están sujetas a cambios sin previo aviso**

∴

**Notas al pie**

\*: Los cheques del extranjero pagaderos en moneda extranjera o dólares estadounidenses sin un número ABA de Estados Unidos en la línea MICR son tramitados como artículos al cobro por el departamento de cobros doméstico o internacional.

Los cheques del extranjero no elegibles como crédito provisional son tramitados como cheques extranjeros al cobro. No se acredita el monto hasta que recibamos el pago por parte del banco extranjero. La Cooperativa enviará una notificación de acuse de recibo por correo confirmando la recepción de su depósito.

- El cobro de un cheque del extranjero tardará en promedio 4-6 semanas en completarse (varía según el país).

- Para procesar el cobro de un cheque, este debe tener un valor mínimo de 150.00 dólares estadounidenses. Esto es para evitar que los gastos de tramitación excedan el valor del cheque y resulten en un débito para el depositante.

- Las comisiones bancarias varían según el país y el banco. Cuanto mayor el valor del cheque, más alta puede ser la comisión.

- Si el país y la moneda de un cheque no coinciden (con la excepción indicada arriba), el cheque debe ser procesado como artículo a cobrar.

El monto de un artículo cobrado menos todos los gastos de procesamiento será acreditado en la cuenta del depositante cuando se reciba el pago final del artículo a cobrar. El depositante recibirá una notificación indicándole el tipo de cambio, las comisiones y el total a ser acreditado en su cuenta.

Todos los cargos por artículos extranjeros se deducirán del propio artículo, excepto la comisión de \$65,00 de nuestro banco corresponsal y los gastos de envío de \$15 en el momento de la presentación del cheque.

\*\*: Este es un cargo no reembolsable

\*\*\*: Este es un cargo no reembolsable y se cobra para recuperar la cuenta de un socio cuando se considera que la cuenta fue abandonada por un período de 3 años y los fondos fueron enviados a las oficinas del Gobierno federal.

\*\*\*\*: El más alto de los dos.

## **LÍMITES Y COMISIONES DEL SERVICIO DE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE FONDOS**

### **Acceso a cuenta en línea**

Si usted tiene este servicio de Banca en línea, su cuenta estará sujeta a las siguientes limitaciones y comisiones:

- \* Por motivos de seguridad existen limitaciones en la frecuencia y el importe de las transferencias que usted puede hacer mediante este servicio de Banca en Línea.
- \* Nuestros servicios de Acceso a la cuenta y Pago de facturas son gratuitos.

### **Depósito directo del gobierno**

Si usted dispone de este servicio de transferencia electrónica de fondos (electronics funds transfer, EFT), su cuenta estará sujeta a las siguientes limitaciones y comisiones:

- \* Las transacciones EFT preautorizadas no tienen cargo.

### **Otros depósitos directos**

Si usted dispone de este servicio de EFT, su cuenta estará sujeta a las siguientes limitaciones y comisiones:

- \* Las transacciones EFT preautorizadas no tienen cargo.

### **Débito preautorizado**

Si usted dispone de este servicio de EFT, su cuenta estará sujeta a las siguientes limitaciones y comisiones:

- \* Las transacciones EFT preautorizadas no tienen cargo.

### **Tarjeta de débito MasterCard**

Si usted dispone de este servicio combinado de cajero automático/punto de venta (POS)/tarjeta de débito, su cuenta estará sujeta a las siguientes limitaciones y comisiones:

- \* Podrá retirar hasta un máximo de \$500,00 por día (siempre que en su cuenta haya fondos suficientes).
- \* Por motivos de seguridad existen limitaciones en la frecuencia y el importe de las transferencias que usted puede hacer en los cajeros automáticos.
- \* No hay cargo por retiros en cajeros automáticos de nuestra propiedad.
- \* Se cobrará \$1,00 por cada retiro de cajero automático en máquinas que no sean nuestras.
- \* No hay cargo por depósitos en cajeros automáticos de nuestra propiedad.
- \* Se pueden hacer 10 retiros por mes en cajeros automáticos sin cargo.
- \* El cargo por reemplazo de tarjeta es \$5,00.

- \* El cargo por pedidos urgentes es \$30,00.
- \* Podrá gastar hasta un máximo de \$2000,00 en bienes y servicios por día, excluyendo los retiros en cajeros automáticos.
- \* No cobramos por las transacciones en POS.

**Asegurada a nivel federal por**

**NCUA**

**CARACTERÍSTICAS COMUNES**

**Requisitos estatutarios.** Para ser admitido como socio, debe completar el pago de una acción en una cuenta de ahorro.

**Valor nominal de las acciones.** El valor nominal de una acción de la Cooperativa de Crédito es \$50,00.

**Naturaleza de los dividendos.** Los dividendos se pagan del ingreso corriente y las ganancias disponibles, después de las transferencias requeridas a las reservas, al final de un período de dividendos. No aplicable a cuentas a plazo ni a cuentas de certificados de depósitos.

**Fondo Nacional de Seguros de Depósitos de Cooperativas de Ahorro y Crédito.** Las cuentas de los socios de esta Cooperativa de Crédito están aseguradas a nivel federal por el Fondo Nacional de Seguros de Depósitos de Cooperativas de Crédito.